

"Поро пиалан улыт яндар шўман-влак:
пупо Юмым ужыт" (Мф. 5:8).

Шўм-Чон ШЗОЛЬК

МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ 9-ШЕ № 2014 ИЙ ЯНВАРЬ

Йошкар-Оласе да Марий Элсө Високопреосвященнейший архиепископ Иоаннның благословитымыже почеш



*Архиепископ
Иоанн мари
калыкым Иисус
Христосын Шочмыжко
дene саламла!*

Христос шочым чапландарыза!
Тиде түня эше шога да ен-влакын
шўмыштышт Юмылан ўшанымаш уло гын,
Рошто пайрем йўдын куанже ондаксе
семынак шўмнам лыпландара. Тeve, ен-
влак деке йёратымаш дene темын, Юмын
Эрге изи пещерыште Мария лўман

Эн Яндар йўдир деч шочеш. Суксын поро увержым колын, кўтўчё-влак тушко
толыт да вольык шерчаште кийше Христослан вуйыштым сават. Капым налше
Юмын Эргым чаплаш эрвел мудреч-влакат вашкат. Вет тўням Утарыше Аза
шочын! Юмо таче айдеме лийын! Тудын мландымбаке волымыж гоч мыланна
Юмын нимучашдыме уш-акылже да куатше, Тудын каласен мошташ лийдыме
порылыкшо да йёратымашыже почылтын. Ен-влакым курымашлық орлық деч
утараши манын, Тудо нунылан Чыным, Илышым да Корным ончыкта, Пылпомыш
Кугижанышын омсажым почеш да айдемым Ача Юмо дene уша.

Тиде Шочмашын куанже мемнан шўмнам ырыкта мо? Эрвел мудреч-шамыч
гай ме шўдир почеш каена мо? Але ёрдыж гыч ончен шогышо гына улына?
Юмын кўштымаш почеш илыше ен Святой Шўлыш полшымо дene вашталтеш.
Иисус манын: «Кё Мыйым йёратса, тудо мыйын шомакем шукта. Ачам тудым
йёраташ тўнгалеш, Ме тудын деке миена, тушто Шкаланна илыме верым ыштена»
(Ин.14:23).

Пагалыме иза-шольо ден ака-шўжар-влак! Христос Шочмо святой йўдым,
чыла шке пашанам коден, Юмын храмыш толына, Вифлеемыште улшо шерча
деке чонна ден уш-акылнам савыренга. Сулыкна верч погынышо сусырнам таче
шочшо Юмын Эргылан ончыктина, да Тудо мемнам паремда, чоннам волғыдо
куан да тыныс дene тема. Йёратыме иза-шольо ден ака-шўжар-влак! Христос
Шочмо дene тендам шокшын саламлем! Мемнан Господь Иисус Христосым
йёратыше-влаклан курым-курымеш Юмын порылыкшо лийже! Аминь.



Иисус Христосын Шочмыжо



**Иисус
Христосын
Шочмыжо**

**7 январьыште
пайремлалтеш.**

Черке календарь почеш тиде 25 декабрь лиеш. Юмылан ўшаныше-влак

тидын деч ончыч 40 кече пўтым кучат. Иисус Христос

Мария лўман йўдир деч Вифлеем олаште шочын. Суксо тидын нерген

эн ончыч кўтўчё-шамычлан увертарен: «Ида лўд! Мый тыланда кугу куаным увертарем, тидыже уло калыклан йывыртымаш лиеш: таче Давидын олаштыже тыланда Утарыше – Христос, Господь – шочын» (Лк.2:10-11).

Юмын шочмыжо чыла калыклан куан, вет Тудо язықдыме шочын да мландымбалне илыме курымыштыжо енг-влакым Юмын Шўлыш дene илиш сугыньлен, туныктен, черле-влакым эмлен, колышым ылыхжтен, шуко чудым ыштен. Икманаш: «Айдеме Эрге йомшо-влакым кычал муаш да утараш толын» (Мф.18:11).

Юмын Эргын кўшычын кондымо суапландарымашыже мыланна утаралташ полшыжо манын, мом ме ыштышаш улына? Юмын Эргылан да Тудын Поро Увержылан уло чон дene ўшанаш кўлеш. Тудын шочмыжлан кўра ме, православный верам кучиши енг-влак, святой причастий таинствыште Юмын порылыкшо деке ушанаш йўройшо лийинна. Тидлан шке сулыкнам, ситыдымашнам умылен моштыман, уло чон дene язықым касарыман да илышим сай могырыш виктарыман.

Святой таинстве-влак гоч Юмо мыланна Шке суапландарымашыжым пуа. Калык тыге ойла: «Кёлан черке ава оғыл, тудлан Юмо ача оғыл». Сандене ме, Юмын пұымо кўштымаш-влакым шуктен, черке илыш дene илышаш улына. Юмо деке лишкырак лияш манын, мыланна чон порылык кўлеш. Тидлан кеч-могай ен декат христиан йўратымаш, пагалымаш лийшаш. Шке пашам кертме семын тўрыс да сырыйде ышташ, еным ондалаш оғыл. Чон яндарлық, просталық да кап ден чонын тўрлө осалышт шупшымышт годым шкем сорлыклен моштымаш кажне айдемым сёрстара.

Юмын Эргын Шочмыжым пален, эрвел гыч толшо мудреч-влак Тудлан пёлек шотеш шортным, ладаным да тамле пушан ўйым конденит. А ме шке сёрвален йодмынам, порылыкнам да поро пашанам кондена.

**Иерей Игорь Сапаев, Сотнур
селасе Святой Троице лўмеш черкын
настоятельже.**

19 январь- Крещене але Юмын Кончымо пайрем

Тиде кечын Иисус Христос Иордан энгереш тынеш пурен да Юмын Эргыже улмым калыклан ончыктен. Египет гыч пörtылмек, Иисус Христос Галилейште Аваже да ачажлан шотлымо Иосиф дene илен. Тиде жапыште Иудейште святой айдеме, пророк Иоанн Предтеча, илен. «Тудыжко Иордан энгер кундемысе чыла вер мучко каен да языкыштым касарыкташлан, язык верч ёкынен, тынеш пураш туныктен» (Лк. 3:3).

Калык Утарышым моткоч вучен. Иоанн нерген «тудо Христос» манын, чылан шўмыштыш шонкаленьт.

«Уло калыкын тынеш пуримо годым, Иисусат тынеш пурен, а кунам Тудо кумалын, пылпомыш почылтын. Кёгөрченла койшо кап дene Тудын ўмбаке Святой Шўлыш волен. Пылпомыш гыч (Ача Юмын) йўк шоктен: «Тый Мыйын йёратыме Эргым улат, Мыйын поро кумылем Тый денет!» (Лк. 3:21-22).

Садланак Иисус Христосын Иордан вўдештынеш пуримыжым эше Юмо кончымо пайрем манына. Тиде кечын ен-влаклан Эн Святой Троицын тайныже почылтын. Юмо Шкенжын кум тўсан: Ача, Эрге да Святой Шўлыш - улмыйжым ончыктен.



Иоанн деч тынеш пуримыж дene Иисус Христос уло калыкын языкышым Шке ўмбакыже налын. Вара Тудо Шке кумылын Ыресесе колымыж дene языкым пытарен.

Крещене кечын Юмын Литургий деч вара калык черкыла гыч крестный ход дene лишил энер але ер серыш ошкылеш. Вўдым святитлаш манын, священник молитвам лудеш. Тылеч вара святитлыме вўд Божественный виян лиеш, мемнан ўшанна почеш тудо черле енгым эмлен кертеш, чоным паремда, тудын деч осал вий лўдеш.

Кажне ен, кё утаралтнеже, кё Юмо дene пырля лийнеже, тудо тынеш пурышаш да Юмын черкын икшывыже лийшаш. Утарыше Христос мыланна тидын шотышто чылалан примерым ончыктен.

Протоиерей Леонтий Очетов.

Юмо Кончымо лўмеш черке ила

Морко поселкысо черкын историйже 1752 ийыште тўналын. Тунам ен-влак шке оксашт дene Богоявленский селан эн кўкшака верешыже пу черкым чоненыйт. А 1819 ийлан кум престолан кўчеркым нўлтен шынденыйт. Тўн престолым Юмо Кончымо лўмеш святитленыт, пурла приделым – Петр ден Павел апостол-влак лўмеш, а шолажым – святой орланыше Вера, Надежда, Любовь да нунын София авашт лўмеш.

Илыш вашталтылан кёра 1932 ийын черкым петыреныйт. Вара тудын ужашлажым рончаш тўнгалиныт, чан кырыме верым пудештареныйт. Черке оралтым кинотеатрыш савыреныйт.



нўлтымё. Кызыт Шиньша селашибе Юмын Аван «Казанский» иконыжо лўмеш черкым чонат, а Весьшўргаяялыште Юмын Аван Левед аралымыже лўмеш часамлам нўлтымё. Районысо рўдё эмлымверыште кумалме пўлемым почмо.

Рушарнясе шолышто йоча-влак веле оғыл,



60 ий эртимеке веле Морко поселкышто черке илыш угыч ылыхе. Ончыч тыште иерей Сергий кок ий служитлыш, а 1995 ий тўнгалиш гыч настоятельлан иерей Леонтий Очетовым шогалтышт. Черкын ончычсо моторлыкшым портылтышаш верч Леонтий ачалан шуко тыршаш логале. Тўн пашам пытарымек, 1997 ий 30 сентябрьыште Йошкар-Оласе да Марий Элъисе епископ Иоанн черкым архиерейский чин дene святитлыш. Тидын деч вара эше чан кырыме верым да Рушарнясе школым чонымо.

Черке приходыши Морко поселко да 30 утла ял пураси. Прихожан-влакын полшымышт дene шуко поро паша ышталтеш. Чот орланыше Георгий Победоносец лўмеш часамлам газовик-влак илыме кундемеш чонымо. Петр ден Павел апостол-влак лўмеш часамлам Шордўр ялеш



кугыен-влакат тунемыт. Туныкташ кўлшо материалым кажне группылан ситарыме. Тиде школ пелен библиотеке уло, тушко 2 тўжем наре книгам, шўдё утла дene аудиокассет ден видеокассетым чумырымо. Йошкар-Оласе да Марий Элъисе епархийлан 20 ий темме вашеш книга выставкам почмо, пайрем

концертным ончыктым. Кенежым йоча-влак «Фаворын волгыдыхо» лагерыште, «Еш – изи Черке» фестивальыште лийыныт, тыгак Арын селасе черке пелен чумырымо паша да каныме лагерыш миенит.

Май – июнь тылзыште эртыше Волжск – Морко Крестный ходыши мемнан прихожан-влак мўкшеш гай лектыт. Тидын годым ял калыклан черке илыш нерген умылтарымаш паша эртаралтеш. Морко калыкын православный верам кучен илымыж верч Юмылан таум ыштена.

Черкыш коштшо-влак.

Иктаж гана Волжский районысо Памар гоч эртен кудалында гын, ужында: села покшелне йошкар кермый дene оптымо тошто кужу оралте шога. Тачысе илышлан келышше моло пört коклаште тудо вигак шинчалан перна да пенгызылыкше дene ойыртемалтеш. «Очыни, пеш шукерте ожно чонымо» – манме шонымаш вуйыш шкеак пурга.

Чын, тудым XIX курымын кокымшо пельштыже чонымо. Тиде – Эн Святой Троице лүмеш ончычсо тичмаш черкын кодшо ужашиже. Храмын историйже кужу да Российской моло черке гаяк түрлө йыжынан. Тудым икмияр гана петреныт, тыште служитлыше-влакым калык тушман семын лўен пуштеденыт. Нунын коклаш иеромонах Варлаам (Виктор Семёнович Похилюк, 1870-1930 ий), Алексий ача (Алексей Владимирович Турентинов, 1893-1937 ий) логалыныт.

Иеромонах Варлаам Раиф монастырыште илен. Ончыч тудым Васильево селаш, вара



Памарыш колтеныт. Тыште тудо 1917 ий январь гыч октябрь марте служитлен да уэш Раифыш пörtтылын. 1930 ий 27 январыште тудым арестоватленыт да 7 апрельыште ўмыржым күрленин. Иеромонах Варлаам дene Памар калык гына оғыл, Юмылан ўшаныше чыла енат күгешна. Вет 1996 ийыште Озанысе епархий тудым святой радамыш пуртен. Марий мланде гыч тудо икимше святой лийын.

Священник Алексий Турентинов Памарыш 1934 ийин толын. Цибикнур ялын эргыже Озанысе духовный семинарийн ик классшым тунем пытарен. Түлаш окса лийын оғылат, тунеммым кудалтен да кок ий Озанысе Кизический монастырыште илен.

1912 ий 26 ноябрьыште тудым Святой Гурий лүмеш Пöтъялысе черкыш колтеныт. Колышым ЗАГС справке деч посна улдымыж верч тудым 1932 ийин кучен



Черке пайрем



нангаенит да кок ийлан Йошкар-Ола воктеке чодырам руаш колтеныт. Неле пагытым илен лекташыже тудлан Юмылан ўшаныше ен-влак полшеныт, Алексий ачалан кочкишым намиеденит. Эрыкыш лекмекше, Алексий ача Памарыш

толын. Шке черкышым да прихожан-влакшым Совет кучем ончылло шуко гана аралашыже логалын. Но 1937 ийыште тудым арестоватленыт да 13 августышто, приговорым лукмо кечинак, лўен пуштыныт.

Ўшанымашым ни петыраш, ни пушташ, ни шупшын налаш ок лий. Юмылан ўшаныше ен-влак лийыныт да улты. Памарыште службо кызыт ончычсо аптек оралыште эрта. Кандашымше ий ынде тушто иерей Сергий Петров служитла. Тeve 14 ноябрьыште Памар калык черке пайремым палемден. Тиде кече – Асийисе святой Косма ден Дамианым шарныме кече.

– Эн Святой Троице лүмеш күчерке деч ончыч тыште икимше пу черке изак-шоляк Косма ден Дамиан лүмеш лийын. Тудым 1745 ийин чоненит улмаш. Косма ден Дамианын авашт эргыже-влакым шкетын күштен, шўм-чонышкышт христиан верам пенгызын шындарен. Нуно врач лийыныт, ен-влакым, эсогыл вольыкымат эмленит. Айдемын капшым эмлыме веле оғыл, Юмын куат дene тудын чонжымат паремденит да Юмо деке лишемденит. Шке пашаштлан акым налын оғытыл, сандене когыныштым бессребреник манын лўмденит, – каласкала Сергий ача. – Нине святой-влакым верисе калык пеш чот жапла, сандене черке пайренимат лач 14 ноябрьыште палемдена.

Ты гана литургийым эртарымаште Арын черке гыч Николай ача, Сотнур черке гыч Игорь ача, Волжск гыч священник Матфей ача лийыныт. Волжск благочиний верч мутым кучышо Александр ачат саламлаш толын. Службо деч вара черке йыр крестный ход эртен.

Памар калыкын эн кугу шонымашыже – селаш у черкым чонен шогалтash! Сергий ачан ойлымыж почеш, проектым ыштыме, окса да куат гына кўлут. Тек тиде шонымаш Юмын полшымо дene эркын-эркын шукталтеш.

**Анфиса Эманова.
Фотом Памар черкын архивише гыч налме.**

Йошкар-Оласе да Марий Элъсес епархий пелен Кусарыше комиссийым 2001 ийштэ чумырымо. 12 ий жапыште шуко паша ышталтын: 10 № «Мироносец лудыш» лектын. Лудшо-влак тушто черке ильш да черке пайрем-влак нерген, Юмын Законын 10 күштымашыже, Святой царственный мученик Николай Второй кугыжа ден тудын ешыже, тыгак Марий кундемын мученикше-влак да Серафим Саровскийн ильшыже нерген пален налыныт. 9-ше номерыш Борис Ганагон ойлымашиже-шамычым кусарен пуртыймо ыле. ыштыме пашалан ең-влак



айдемылан кок суксо пултеш: иктыже чыла сай пашанам воза, весыже – осал пашанам. Мланымбалне ыштыме могай сулык верч мутым кучаш логалеш – тиде книга гыч пален налаш лиеш ыле, но тиде книгам шукертак налын пытареныт.

Кусарыше комиссийын ыштыме эн кугу пашаже – мари йылме дene лукмо «Псалтири». Ик айдемат курымеш илиш шочын оғыл, кажныже кунам-гынат кола, сандене вес түняште могай верыш логалашш нерген ончылгоч шоналтыман. Лишил енын колымекыже, тудын верч ешыше нылле марте йүдшө-кечиже «Псалтирым» лудыт гын, пеш уда верлан гына йёрышё енын чонжыланат күштылеммаш

ПАШАНАМ ИКТЕШЛЕНА

деч шуко поро мут колалтын.

Кажне кенгежым Марий кундем мучко Юмын Аван иконыж дene Крестный ход лиеш. Тиде куанле жаплан Морко, Волжск, Провой да моло кундемлаштат чот ямдылалтыт: нунын деке Юмын Ава толымын ял калык ильшиште лийше эн кугу пиал семын ужеш да чапле ўстелым пога. Толшо ең-влакым малаш пуртат, мончаш олтен ямдылат. Яллаште ең-влаклан пуэдаш манын, эн тургыжланыше йодышым рашибымдашыше «Мироносец лышташым» ямдылена. Тушто могай йодышым тарватым вуймутышт гычак палаш лиеш: Ушанымаш – Юмын поянлыкше деке сравоч; Господь, Тыйын лўмет – Куат, мемнам, вийдыме да камвочшо-влакым, пэнгыдемде; Ильш – Юмын пёлекше; Үрес нерген; Суксо-влакын чиништ да служитлымышт; Арака сайыш ок шукто; Арака йўмашын 10 кочо саскаже; Чыла омылан ўшанаш лиеш моя? Шинчавочмо, локтымо да моло оккўлан ўшаныме нерген.

Колымеке, айдемын чонжо могай тергымашым эртиме шотышто «Вес түнясе ильш нерген» книга лектын. Тушто мемнан поро пиалан Феодора аванан 20 мытарствым кузе эртимыж нерген ойлалтеш. Вет



пуалтеш, а сайжылан – эшеттей сай.

Библий кусарыше институтын Финн обществы же «У Сугынъ» книгам кусарен ямдылен ыле. Тудым мари священик - влак кум гана терген лектыныт да шуко тёрлатымашым пуртент. «У Сугынъ» 2007 ийштэ марла лекте. Тиде книга – мари калыкынат христиан түннен кугу пушентышкыже ушнымыжым пэнгидемдыше шергакан поянлык.

2005 ийштэ «Марла молитва-влак» книга лектын. Тушто эр-кас да ильшиште күлешан түрлө молитва-шамыч ултыт. Эр-кас молитвам йўқын лудым Марий епархийын сайтышкыже пуртыймо, тудым мари писатель В.В. Крыловын шўжарже, Татьяна Васильевна, лудеш.

2013 ий март тылзе гыч «Шум-чон изолык», икимшье православный марла газет, лектеш. Тудым ынде Марий епархийын сайтыштыже лудаш лиеш. Кызыт марте мари йылме дene ик акафистат лиийн оғыл. Юмылан курымла годсек йёрышё чыла святойлан акафистым кусарыме, лишил жапыште савыкташ шонена. ыштыме пашанам пайдалын виктарен колташ манын, лудшо-влак деч поро ойм да сай материалым вучена.

Кусарыше комиссий



Юмы Шочыктышо Эн Святой Ўдырым храмыш пуртымо престольный пайрем Ежово селасе монастырыште, Миром кондышо святой ўдьрамаш-влак лўмеш черкыште, 4 декабрь кечын лийин. Йошкар-Ола ден Марий Элыс епархийим почмек, тиде монастырым уэш нёлташ тўналыныт. Тунам кумалме пўртим Юмы Шочыктышо Эн Святой Ўдырым храмыш пуртымо лўмеш святитленыт. Тидлан

тений 20 ий темын. Пайрем гай нёлтат. Молитвам лудмо службым Владыка Иоанн годым ме шке чоннам, вўден. Тушко тысе калык да шонымашнам Юмылан почына моло верла гычат толыныт. да Тудын деч порылыкым Йошкар-Ола гыч поснак шукин налына. Тыгай айдемым улут ыле. Литургий деч вара шўйлик авалтен ок сене, туныктен ойлымыж годым налына. Теде Теве Эн Святой Ўдыр Мария дене палдарыш. «Святой дечат кум ияш годсек храмыште Святой верыш пуртышаши кумал илен. Мыланнат шке тиде Ўдырын Эн Яндар да Эн чоннам яндарешташ да тудын Ўнышо лийшашыжым Юмо утаралтшашыж верч тыршаш курымла деч ончычак пален кўлеш». да Шке ойырен налын. Таче



меат Эн Яндар Ўдыр Мария дене пырля храмыш пуренна да Христос Юмын Шочмыхлан ямдыйлалташ тўналына. Тиде жапым арам йомдарыман оғыл: шуко кумалаш да пашам ышташ кўлеш. Молитва ден паша айдемым Пылпомыш Кугыжанышш кок шулдыр

Йошкар-Оласе Серафим Саровский лўмеш храмын ўлыл приделыштыже 17 декабрь кечын престольный пайрем лийин. Тиде придел Чот орланыше святой ўдьр Варвара лўмеш, сандене тыште архиерейский службо

эртен. Йошкар-Олан да Марий Элын архиепископшо Иоанн ден священник-влак Литургийим служитленыт. Вўдым святитлыме молебен да крестный ход лийин. Владыка Иоанн тыге туныктен ойлен: «Таче ме святой ўдьр Варварам пагален шарнена. Юмылан мучаш марте ўшанле лияш да ен-влаклан полшен



илаш тудын деч тунемына. Тиде святой ўдьр шке ушакылже дене тўням сенен. Христосым йоратымыж верч тыгай ушакылым тудлан Юмо пуэн. Чот орланымыж годым кугу чытымашым да ўшанле улмым ончыктымых верч тудо Юмо деч кугу порылыкым налын. Мыланна причастийим подылде колаш оғыл манын, ме кызыт тудым сёрвалена».





4 ЯНВАРЬ – ЧОТ ОРЛАНЫШЕ АНАСТАСИЯ УЗОРЕШИТЕЛЬНИЦАН КЕЧЫЖЕ

Анастасия Узорешительница 3-шо курымышто Римыште илен. Тудо пэнгыде да орлык годым лўддымё улмаш. Ачаже, Претекстат, пагалыме да поян язычник, а Фавста аваже христианка лийин. Анастасия шыма, мут колыштшо да мотор күшкын. Тудым туныкташ Хрисогон лўман енъим тарленыт. Тудо ўдырым грамотылан веле оғыл, тыгак чын Юмым палаш туныктен.

Христос вера нерген Анастасия шуко книгам лудын. Тудын шўмжо Юмым ёйратымаш дene темын, а шкенжын моторлыкшо нерген шомак мўндыркё шарлен. Күшкын шумо жаплан аваже колен. Ўдырын кумылжым шотыш налде, ачаже тудым язычник Помплийлан марлан пүэн, но Юмо тудлан шке нарапшталыкшым арален кодаш полшен.

Анастасия моло поян ўдырамаш гай илен оғыл. Тыглай ен семын чиен, чўқыдын ола мучко шолып коштын. Шке кул ўдырамашыж дene пирля казаматыш миен, орол-влаклан шортным пүэн, тушко пурен. Черле-шамычлан полшен да пукшен-йўкten.

Тидым шылташ лийин оғыл, кул ўдырамаш тудын марижылан

чыла ойлен. Помплий чот сырэн да ватыжым посна пёлемыш петырен. Мысылымым да кырымым Анастасия чытен. Христиан-влаклан да казаматыште кок ий орланыше Хрисогонлан полшен кертын оғыл, садлан ойгырен! Тиде жаплан ачаже колен, кугу поянлыкше Анастасиялан кодын. Помплий ынде тудым ѹоршеш пытарап шонен: поянлыкшым рулата да вес ватым налын кертеш ыле.

Помплийым император посол семьын Перс кугыжа деке колтен. Тенгизыште нунын кораблышт шаланен, да Помплий колен. Анастасия эрыкан лийин, поянлыкшат пўртылын. Шкеже ола гыч олаш, эл гыч элыш коштын. Чыла vereat христиан-влаклан кочкыш да вургем дene полшен. Эмлаш шкеак тунемын да ен-влакым паремден моштен. Кугу орлыкым чытышылан куаным конден, кужун орланышым шортныж дene тўлен налын, садлан тудым Узорешительница – Шинчыр гыч утарыше – манаш тўналынит.

Керде дene руэн, вўдыш кышкен, йўлалтен, илышынек тоен, ик йўдым шуко христианиним пуштыныт: Орланыше-влакын капышт дene вынемым теменит, ўмбачын ошма да кў дene леведынит. Тыге лиеш манын, ниго пален оғыл. Эрдене Анастасия пуста казаматым ужын, чон ўйсож дene шортын. Салтак-шамыч тудым кундем вуйлатыше Флор деке нангаенит. Флор шке нимом ыштен кертын оғыл да чылажымат Диоклетианлан возен. Император Анастасиям шкеж деке кондаш шўден да идол-влаклан кумалаш чарнымиж нерген йодыштын.

– Идол-шамычым мый тулыш кышкем, тыге нуно шортньо, ший да той оксаш савирнат. Тиде окса дene шужышым пукшем, чаран коштшим чиктем, нужналан полшем, идол-влак деч тыгай пайдам налам, – вашештен Анастасия.

Лўдиктен сенаш лийин оғылат, Диоклетиан тудым онаен Ульпинлан чоялык дene сенаш шўден. Онаен ик могырыш шергакан вургем ден кўм, сёрстарыме ўзгар ден чапле вакышым орален оптен, а вес велне – кок тўран кўзё, кўртнёй шинчыр, айдемым орландараш да капым кўрышташ тўрлө арвер лийин. Ойырен налаш темлыме Анастасиям ёйктарен оғыл! Тудлан эше кум кечым пүэнит, шкенжым поян ўдырамаш-шамыч деке нангаенит. Нунышт тудын моторлыкшо, поянлыкше, пўръент-влакын ёйратымыш нерген вычыматенит. Анастасия сонгыра

да йылмыйдыме гай лийин: ни кочкын, ни йўн оғыл, Христос верч орланымашм ойырен налын. Ульпин тудым тўкинже улмаш, но Анастасия деке лишемек, трук сокыр лийин. Вуйжо чот корштым дene орадыла кычкырен, юмъжо-влакым полшаш ўжын. Идол-влаклан кумалме храмыш нангаяш шўден, тушто эшеат ўйсё лийин, да оранен колен.

Мом ышташ ёрын, Анастасиям игемон Иллирий деке конденит. Оксам ёйратыше тиде ен мысылен ойлен: «Христос тыланда поянлыкым ужмышудымо да незер лияш шўден. Шке Юметын кўштымыжым шукто да тый эрыкан лият». Шужышо-влаклан ямдылыме оксажым Анастасия пүэн оғыл, садлан тудым казаматыш петыренит да 30 кече пукшен оғытыл. Пенгыдемдаш манын, йўд еда тудын деке орландарен пуштмо Феодотия толеден. Колымо деч вара кузе толын кертме нерген йодмылан, святой ўдырамаш тыге вашештен: «Орланен колышо-влакын чоныштлан Юмо деч кугу порылык пултеш, сандене нуно шонимо енъишт деке полшаш толын кертыт».

Тугаяк таза да мотор улмыхым ужмек, ёрын, Анастасиям эше 30 кечылан петыренит, омсашке печатым пыштенит. Молитва лудмо дene Анастасия адак тугаяк кодын. ынде тудым тенгизыш кудалташ кутырен келшенит: Пушташ судитлыме шуко енъим корабль дene тенгизыш луктынит. Салтак-шамыч пырдыхым шўтенит, шкешт пуш дene мёнгеш каенит. Корабльш вўд темын, но тудо вўд йимак волен оғыл. Святой орланыше Феодотия парусым виктарен, корабльм сер деке нангаен. Чыланат Христослан ўшаненит. Анастасия да тудын дene пирля судитлыме христианин ончыко сукен возын, ен-влак Христос вераш ушаш йодынит. Тунам 120 енъим тынеш пуртенит.

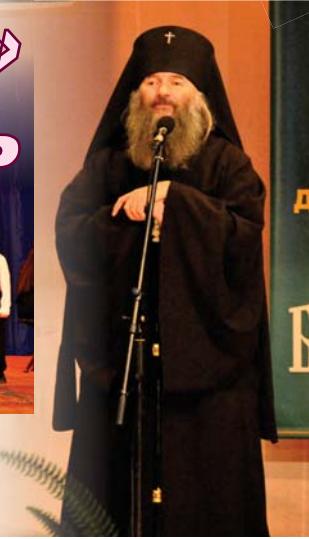
Игемон нуным садак пушташ кўштен. Кид-йолжым ныл мёнгеш пидин, Анастасиям йўлалтенит. Тудын святой капше тулеш йўлалтыме денат пытен оғыл, аралалтын. Ик поро ўдырамаш тудын капшым йодын налын да виноград садешыже тоен. Шўгар ўмбаланже черкым чоненит. Шуко ий эртимек, тудын мосъжо чапланен, да тудым Константинополь олаш нангаенит. Революций деч ончыч тудын святой вуйгонгыраже Москваште, ўдырамаш-влак илыме Страстной монастырыште аралалтын.

**Материалым А.Чемекова
ямдылен.**

Килемар поселкышто визымше гана «Поро ковчег» духовный муро фестиваль эртен. Тушто Марий Эл деч посна Чуваш, Угарман да Киров кундем гыч солист-вляк да түрлө ансамбль шке мастарлыкыштым ончыктенит. Пайремыш 300 утла ен толын.

Владыка Иоанн тыге палемден: «Мемнан йыр улшо

«Поро ковчег» фестиваль



моторлыкым ужын, шўмыштö шочшо куан кумылым чарен шогалташ ок лий. Тиде кумыл мемнан чоннам Юмо ончылно куанен мураш тарата. Йўкым мыланна Юмо пүэн, сандене ме тудын дene Юмым моктена. Юмым моктымодене мемнан чонна поро лиеш да пылпомыш деке нўлталтеш. Чын Юмылан ўшаныме гоч ме чоннам каласен мошташ лийдыме поро поянылк дene

темена».

Лу ияш марте тўшкаште сенышевляк радамыш Угарман гыч Аленা Зорина да «Домисолька» ансамбль, Азаново гыч Павел Козин лектыныт. А латкуд ияш марте кугурак тўшкаште Йошкар-Ола гыч Анна Душева, Килемар гыч «Былинушка» ден Шернур гыч «Мечта» ансамбль-влак ончылно лийыныт. Е.М. Волкова ик хорыш Визимьяр

ден Арда селасе йочавлякым чумырен. Нуношке мурышт дene енвлякын чоныштым тарватенит.

Кугыен-влак коклаште Йошкар-Ола, Медведево, Куженер гыч мийыше мастар-влак ойыртемалтыныт. Йўдвел -Касвел черке округын благочинный же Андрей Романов сенышевляклан диплом ден шергакан пёлекым кучыктен, а онча толшо-влак совым рўжге кыренит.

Лидия Градинар

Йодыш: Мый ончыч ожнысо марий йўла почеш чодыраш кумалаш коштынам. Тушто эре тиде илышлан йёрышым йодыт: аралтышым, шулыкым (тазалыкым), перкем. Үнде тынеш пуренам да черкыш коштам. Службо годым радамым умылен ом керт: кунам мо верч кумалыт? Ала рашемдеда ыле.

Вашмутым Христосын Шочмыжо лўмеш Арын черкын настоятельже, иерей Николай Чузаев, пуа.

Православный Черкыште суткасе службо кастене тўналеш. Тушто ме, мланде ышталтме гыч тўналын, Господь Иисус Христосын мланымбаке толмыж марте лийише событий-влакым шарнена. Господь Юмо деч языкнам касараш, чон ден каплан ласка омым пуаш, ияшамыч да осал шонымаш деч аралаш йодына. Эрдене Святой Троицылан таум ыштена да у кечылан полыш



Редакцийиш Йодыш пурен

ден серлагышм йодына.

Мемнан Господь Иисус Христосым ыресеш пудалыме да витле кече гыч апостол-влак ўмбак Святой Шўлыш волымо нерген ме кечывал службышто шарнена. Вара эн тўн службо – Литургий – лиеш. Тунам ме Утарышын мланымбалне илымыжым пўтиник шарнена. Службо мучаште священник Святой Чашым луктеш, а тиде Чашыште – Юмо Шкеже: Тудын Яндар Капше да Илышым ыштыше Вўржё. Кинде ден виноград

арака кузе Господьын Капше да Вўржё лийит – тиде кугутайне, тидым айдеме веле оғыл, а суксо-влакат умылен оғыт керт. Тиде таинствым Причастий але Евхаристий маныт. Святой Чаше деке енвляк лўдын, кидым онышко суксо гай ыресла пыштен, пеш кугу пагалымаш дene лишемит да Курымашлык илышын Тўнгатышыжым шке кўргышкышт налыйт. Тидын деч ончыч амвон гыч батюшкан лудмо молитвам сайын умылен колышташ кўлеш.

Ме чыланат, Господь Иисус Христосын Эн Яндар Капше ден Илышым ыштыше Вўржым кўргышкына налшевляк, Юмылан ўшанымашым да Господъдек йўратымашым перегышаш улына. Эн тўнжо – кажне православный христианин Пылпомыш Кугыжанышлан йёрышё лияштыршиша! Сенымашым кондышо мучаш марте шуаш манын, полышым Христос дечак йодаш кўлеш.

ЯНВАРЬ. ЧЕРКЕ ПАЙРЕМ

1 январь – Орланыше Вонифатий ден прп. Илия Муромецын кечышт.
2 январь – Чын илыше святой Иоанн Кронштадтскийын кечыше.
3 январь – Москвасе святитель Петрын, уло Российын чудым ыштышыжын, кечыше.
4 январь – Чот орланыше Анастасия Узорешительницан кечыше.

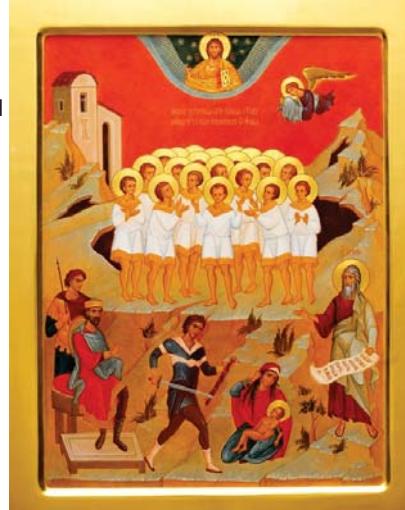
7 январь – Иисус Христосын, Господь Юмына да Утарышынан, Шочмо кечыше.

8 январь – Юмым Шочыктышо Эн Святой Аван погынжо.

11 январь – Вифлеемыште орландарен пуштмо 14000 йочан кечыше.

12 январь – Святитель Макарийын, Москвасе митрополитын, кечыше.

14 январь – Господълан пүчмө йўлам шуктыймо кече. Святитель Василий Великийын кечыше.



**Вифлеемыште
орландарен пуштмо
йоча-влакын
юмонашт**

15 январь – Прп. Серафим Саровскийын кечыше.

17 январь – 70 апостолын погынжо.

19 январь – Иисус Христосын Тынеш пурымо кечыше. Юмо Кончымо пайрем.

20 январь – Христосым Тынеш пуртышо Иоанн пророкын погынжо.

22 январь – Святитель Филиппын, Москвасе митрополитын, кечыше.

23 январь – Святитель Феофан Вышенскийын кечыше.

24 январь – Преподобный Феодосий Великийын кечыше.

25 январь – Орланыше святой Татианан кечыше.

27 январь – Апостол-влак дene тёр улшо да Грузийым сотемдарыше Нинан кечыше.

30 январь – Преподобный Антоний Великийын кечыше.

31 январь – Преподобный Кирилл ден Мария схимонах-влакын, преподобный Сергий Радонежскийын ача-аважын, кечыше.



Курыкмарий ўдыр Фаина Айплатова 50 ий ончыч Волжск кундем качылан, Ильин Василийлан, марлан лектын. Пиалан мужыр пел курым ваш келшен илен, шотан кум йочам күштен, кум уныкам ончаш полшен. Ик ий ончыч, У ий лишне, Василий Ильичлан Пензыште операцийым ыштенет. Чыла сай эртен, а мёнгö пörтылшаш жаплан вучыдымын колен.

Пелашиж верч Псал-

Святой праведный Иоанн Кронштадтский полшен

тирым лудаш күлмө нерген Фаина Ивановна дene мутланымына годым тудо ёпкелен пелештыш: «Эх, вет молитва лудмо, Юмым сёрвалыме нерген мыйже нимат палыде улам».

Мый Курыкмарий район Кузнецово селасе храмыште служитлыше Иоанн Захаровын пелашиже, Анфиса аван, каласкалымыжым ушештарышым.

Чечняште сар каен шогымо годым январь тылзын ешартыш призыв лийын. Армийыш кайышаш рвезе шке ешыж дene черкыш толын, сулыкым касарен, причастийым подылын.

–Мо порым эше ышташ ыле? – манылан, алтарь омса ончылно кечыше светильниклан ситыше сортам налаш темленет. Рвезе тыгак ыштен. Тунам Иоанн Кронштадтскийым пагален шарныме 2 январь лийын.

Армийыште тунемме жап эртymек, частым строитлен шогалтенет да Чечняш кайышаш нерген увертаренет.

–А тый вот Кронштадтыште служитлаш тўналат! – маныныт мемнан мари рвездылан.

Фаина Ивановнан шўлыкан чурийже веселане, да тудо пелештыш:

–Мемнан тукым шольо Айплатов Гриша денат тыгак лийын. Тудын эше сорта налаш оксаже ситен оғылат, кресачаже ешарен!

Тиде тыглай гына лийын кертын оғыл. Святой-влакын мыланна кунам да күзе полшымыштым ме шукыж годым оғына пале. Святой Иоанн Кронштадтскийын мари рвездым Чечня сар деч утарен кодымыжым Юмо тыге палдарен.



Рошто пайфем баше!

Изи Мичу окна воктен шинча да шке семынже шонкала: «Вашке Рошто пайфем шуэш. Кож йымалне могай пöлек лиеш гын?» Но тыгай шергакан пöлекым, могайже фрезылан күлеш, кож йымаке пышташ лиеш то?

Рвезын аваже чефле, тудо эмлымверыште кия. Аважын тушеч пöртыл толмыжым Мичу чот вучча. Ава деч посна могай йокфорк да чонлан йёсö улмым йоча кызыт гына умылен. Модыш-влакат огыт куандафе. Тыге ойғығен шинчымыж годым Мичу трук бöfö: вет пеленже волгыдо ош Суксым ужо! Вучыдымо уна Мичум вуйжо гыч ниялтыш да каласыш: «Аватым тый гына пафемден кефтат. Тый мом чот йöратат, тудын деч кофандаш улат.» Суксо тыгак вучыдымын йомо. Рвезе

кампеткым чот йöратымыж нерген пала. Тиде шефе кочкиш веरч вуйжым пua!

А вет онылно У ий пайфем! Тунам шефе пöлекым ачаже паша

гыч ятыф конда. Кузе лияш? Чылаштын шефе сийым кочмышт годым кузе чыташ? Мичун вуйыштыжо аважын поро кумылжо, ласка мутши, ныжылдже ончалтышыже сүфетлалте. Иоча аважым чот йöфата да тудын пафемын толмыж веरч святои Суксын каңашыжым шукташ шонен пышта.

Бесела У ий пайфем толын шуо. Чыла вефе шефе кочкиш! Кузе чыташ? Изи Мичу шонен пыштымыжым шукташ тыфша. Эргыже чефланен манын, ачаже тудым эмлымверыш наңгая. Врач фрезын нимогай чефжымат огеш ту.

Теве вучымо Рошто пайфемат толын шуо. Суксо ок ондале манын, Мичу ўшана. Чефкыште чаңым кырыме ийкеш фрезе помыжалтө. Тиде жапыште омса ийк шоктыш. Иоча писын кынеле да омса дек куржо. А омса воктене ачаж ден аваже шогат, шергакан шочыштым куанен ончат, ондалын, пайфем дene саламлат. Могай куан!

Куанымыж дene Мичун чонжо лушка. Святои Суксын, шыргыжалын, кавашке күзымыжым тудо окна гыч у жеши. Мичу шке семынже таум ышта да Суксо дene вес гана валиймеш чеверласа.

В.Николаева



М.Ю.ЛЕРМОНТОВ
**ПАЛЕСТИНЫН
 УКШЫДЖО (1837)**

Палестинын укш, каласе,
 Кушан пеледын күшкынат,
 Могай аркам да олык лапым
 Тый сөрастарыше лийынат?
 Я Иорданын вўд воктенже
 Эр кече тыйым шыматен,
 Ливан аркаште йўд мардежше
 Ала шыдештын лўнгыктен?
 Ала, молитвым эркын лудын,
 Муреныт мурыштым тылат,
 Кунаам лышташ-влакетым тодыч
 Солимын йорло эргышт-влак?
 Ила мо кызыт тудо пальма?
 Лопка лышташым шараптен,
 Кенежым степь покшеч
 эрталшым
 Тугак ўжеш мо, ўмылтен?
 Ала пеш йосын ойырлалын,
 Тый(ын) семынак пылнен тудат,
 Шукертсе турғыж ломыжлаже
 Лышташ ўмбаке возылдат? ...
 Каласе тый: святой кид дene
 Ко тыйым тыш шумеш конден?
 Йёсланыш тудо ўмбалнетше?
 Илет мо, шортмыжым саклен?
 Я тудо Юмын шерге воин
 Улмаш пыл койдымо шўрган,
 Кавалан тыйын гаяк йёрышо
 Ен-влак ден Юмо ончылан?
 Колянимаш ден аралалтын,
 Тый шортньё юмона воктен,
 Ерусалимын укш парчаже,
 Шогет, святыным оролен.
 Яндар касшат, лампадын тулжо,
 Ырес, кивот*, святой улмет ...
 Йыр темын тымык, да куанже
 Воктенетак да ўмбалнет.

1951 ий.

Чалай Васлий кусарен.

*кивот – юмонам пыштыме вер

"Шўм-чон изолык"

Марий православный журнал

Учредитель: "Руш Православный Черкын
 Иошкар-Оласе да Марий Элысе епархийже
 (Московский Патриархат)" религиозный
 организаций.

Журнал зарегистрирован Управлением
 Федеральной службы по надзору в сфере
 связи, информационных технологий и
 массовых коммуникаций по Республике
 Марий Эл, свидетельство о регистрации
 ПИ № ТУ 12-0164 от 12 декабря 2013 года.

Куанен чиялтена



ПАЙРЕМ ёСТЕЛ Олма кёрган чыве



15 минут

Мушкын ямдылыме тичмаш чыве шылым тўжвачынат, кёргө вечынат шинчал дene йыгена. Нёшмыждечэрыктымeda кубик семын падыштыме 2-3 олмам чыве кёргыш шўшкина. Пресс вошт колтымо 2-3 чеснок пўй да 1 кугу совла майонезым йорена да тиде вартыш дene чывым чыла вечын кўжгын йыгена да кўэшташ кучылтмо шокыш пыштена. Вара духовкышто 40 минутым кўктена. Шокшым пўчкин, чевер тўсум налмешкыже, чывым духовкышко эше 10 – 15 минут кучена.



Редакцийын адресше: 424002, Йошкар-Ола,
 Вознесенский урем, 81, 224 каб.

тел.: 45-39-54. **E-mail:** marlagazet@mail.ru

Интернетыште сайт: eparhia.ter12.ru

Редакционный советым вуйлатыше:
 иерей Николай Чузаев.

Редакционный совет: иерей Игорь Сапаев,
 А.Титов, Н.Федосеева, А.Чемекова.

Компьютер дene кельштарыше: Д.Смирнов.

**РЕДАКЦИЙ ЙОДЕШ: ГАЗЕТЫМ ШАЛА
 КЫШКЫЛТАШ ОГЫЛ. ЛУДЫНАТ - ВЕСЫЛАН ПУ!**
 Тираж: 1500экз.